

עלון לצריכן לפי תקנות הרווחחים (תקנירים) התשמ"ז-1986
התרופה משווקת על פי מרשם רפואי בלבד

לנסופרזול טבע 30 מ"ג
 כמוסות

הרכב:
 כל כמוסה מכילה:

Lansoprazole 30 mg
 לנסופרזול 30 מ"ג

למידע על מרכיבים בלתי פעילים ואלרגניים ראה סעיף 2 - "מידע חשוב על חלק מהמרכיבים של התרופה" וסעיף 6 - "מידע נוסף".

קרא בעיון את העalon עד סוף בטרם תשתחש בתרופה.
 עלון זה מכיל מידע תמציתי על התרופה. אם יש לך שאלות נוספות, פנה אל הרופא או אל הרווחה.
 תרופה זו נרשמה לטיפול במחלותך. אל תעביר אותה לאחרים. היא עלולה להזיק להם אפילו אם נראה לך כי מחלותם דומות.

1. למה מיועדת התרופה?

- טיפול בכיבכ קיבה ובכיבכ תריסריון.
- טיפול ומונעת היישנות של דלקת הוושט מזרם חזר (Reflux oesophagitis).
- טיפול משלב עם אנטיביוטיקה להכחדה של החידק הליקובקטר פילורי (*H. pylori*) שקשור לכיבכ במערכת העיכול.
- טיפול ומונעה של כיבכ בקיבה / או בתריסריון הנגרמים כתוצאה מטיפול בתרופות נגד דלקת לא-סטרואידיות (NSAIDs).
- טיפול בתסמוני מחלת החזר הוושטי (GERD).
- טיפול בתסמונת זולינג-אליסון.

קבוצה רפואיית
 מעכבי משאבת הפירוטוניים (PPI).

2. לפני השימוש בתרופה:

אין לשמש בתרופה אם:
 • אתה רגיש (אלרגי) לחומר הפעיל (לנסופרזול), או לכל אחד מהמרכיבים הנוספים אשר מכילה התרופה (ראה סעיף 6 - "מידע נוסף"). תס敏ינים של תגובה אלרגית יכולים לכלול: פריחה, בעיות בנשימה / או בבליעה, התנופחות הפנים, השפתיים, הגרון או הלשון.

ازהרות מיוחדות הנוגעת לשימוש בתרופה:

לפני התחלת הטיפול בלנסופרזול טבע (ובמהלכו) ספר לרופא שלך אמר:

- יש לך בעיות בכבד (יתכן שהרופא יתאים את המינון).
- אתה סובל ממואוטיאופורוזיס או נוטל תרופות קוורטיקוסטרואידיות (שלולות להעלאת את הסיכון לאוסתיאופורוזיס).
- נטילת תרופות מקבוצת מעכבי משאבת פירוטוניים (PPIs) כגון לנסופרזול טבע, במיוחד לתגובה של יותר משנה / או במינונים גבוהים, עלולה להעלות מעט את הסיכון לשברים בירך, בשורש כף היד או בעמוד השדרה. יתכן שהרופא ימליץ על תוספת של ויטמין D (ד') ויסידן.
- אי פעם פיתחת תגובה עורית לאחר שימוש בלנסופרזול טבע או בתרופות דומות המיעודות לעיכוב הפרשת חומצה בקיבה. אם אתה מפתח פריחה על העור, במיוחד באזורי החשופים לשמש, עdkן את הרופא בהקדם האפשרי, שכן יתכן שתצטרך להפסיק את השימוש בלנסופרזול טבע. יש לעדכן את הרופא גם אם הין סובל מתסמיינים אחרים כגון כאבי מפרקיים (יתכן שתסמיינים אלו קשורים לצורה עורית של צבתת).
- אתה צריך לבצע בדיקת דם לכורומוגרני A (Chromogranin A), הייתה שלנסופרזול טבע עלולה להפריע לפירוש התוצאות.
- יש לך רמות B12 נמוכות או יש לך גורמי סיכון לרמות נמוכות של B12. טיפול ארוך טוויה בלנסופרזול טבע (כמו בתרופות אחרות המורידות חומציות) עלול לגרום לירידה בספיגת ויטמין B12.
- אתה סובל מתסמיינים חדשים או אם התסמיינים מחייבים.

ازהרות נוספת:

- יתכן שהרופא ישלח אותך לבדיקה אנדוסקופית כדי לבדוק את הסיבת לסתמים מהם אתה סובל. בדיקה זו יכולה גם לשולב סיבות חמורות יותר לתסמים (כגון סרטן קיבה).
- יתכן שהרופא רשם לך, יחד עם לנסופרАЗול טבע, תרופות נוספות במצבר כגון, אנטיביוטיקה לטיפול בחידוק הליקובקטר פילורי או תרופות נוגדות דלקת. יש לקרוא בעיון גם את העלון של תרופות אלה.
- אם אתה חווית שלשול במהלך הטיפול, פנה לרופא מייד, מהחר שהשימוש בנסופרАЗול טבע עלול להעלות מעט את הסיכון לשולול זיהומי. לנוסופרАЗול טבע מפחיתה את החומציות הטבעית בקיבה שבדרכך כל עוזרת להشمיז חידקים, דבר שעלול להוביל לדיזומות בקיבה. ראה גם סעיף 4 – "תופעות לוואי".
- השימוש בתרופה עלול להסתיר תסמים של מחלות אחרות.
- אם לאחר שבועיים, מצבך לא משתפר, יש לפנות לרופא.

שימוש בילדים

השימוש בתרופה אינו מומלץ לילדים היות שאין מספיק מידע על השימוש בתרופה ילדים.
אין לתת את התרופה לילדים מתחת לגיל שנה.
ראה גם סעיף 3 – "אופן השימוש".

בדיקות ועקב

- יש להיעזר ברופא לגבי הצורך לבצע בדיקות דם לרמת מגנינים בדם (לפני הטיפול ובמהלכו), שכן התרופה עלולה לגרום להורדת רמת המגןזים. ראה גם סעיף 4 – "תופעות לוואי".
- אם אתה מטופל בנסופרАЗול טבע לתקופה ממושכת (מעל שנה), יתכן שהרופא יבצע מעקב אחר מצבך ויבחן את נחיצות המשך הטיפול.

תגובה בין תרופתיות

אם אתה לוקחת או אם לוקחת לאחרונה, **תרופות אחרות כולל תרופות ללא מרשם ותוספי תזונה, ספר על כך לרופא או לרוקח.** במיוחד אם אתה לוקחת (יש לציין כי הרשימה שללהן מצינית את החומרים הפעילים בתרופות. אם אין בטוח אם אתה משתמש באחת מהתרופות הללו אנא התיעץ עם הרוקח):

- תרופות מקבצת מעכבי HIV פרוטאז כגון אטازניבר, נלפיניבר (תרופות נגד נגיף ה- HIV)
- מטוטרקסט
- קטוקונזול, איטראקונזול, רימפמיצין (טיפול בזיהומים)
- דיאזקוטין (טיפול בעבויות לב)
- וורפרין (טיפול נגד קרישת דם)
- תאופילין (טיפול באסתמה)
- טקרולימוס (למניעת דחיית שתל)
- פלובוקסאמין (טיפול בדיכאון או בעיות נפשיות אחרות)
- סוטרי חומצה (משמשים למשל לצרבת) או סוקרלפט. יש ליטול לנסופרАЗול טבע לפחות שעה לאחר נטילת תרופות אלו
- תרופות העוללות לגרום לירידה בرمמות המגןזים בדם, כגון משתנים
- צמח היפריקום (נקרא גם Wort St. John's wort)
- דוחה כי לנסופרАЗול, כמו תרופות מקבצת ה-IsosPP, עלול להפחית את הפעילות של קלופידוגרל המשמש לעיכוב הצמתת טסיות דם ועל כן יש להמנע מנטיילת לנסופרАЗול טבע עם קלופידוגרל.

שימוש בתרופה ומדוזן

יש ליטול את התרופה לפחות 30 דקות לפני האוכל.

הירין והנקה

אם את בהירין, חושבת שאתה בהירין, מתכנת להרות או מניקה, יש להיעזר ברופא לפני השימוש בתרופה.

- אין מספיק מידע על השימוש בתרופה בהירין ולכן השימוש בה אינו מומלץ.
- לא ידוע האם התרופה עוברת לחלב האם. השימוש בתרופה אינו מומלץ בתקופת ההנקה.

גהיגת ושימוש במכונות

השימוש בתרופה זו עלול לגרום לתופעות לוואי כגון, סחרחות, ישנות, עייפות, ורטיגו (תחושת סחרור), כאב ראש או הפרעות ראייה, העוללות לפגום ביכולת הנהיגה והפעלת מכונות. אם אתה חווית בתופעות אלו, אין לנרגס או להפצע מכונות. יש לנתקות מהירויות בכל פעילות המחייבת ערנות.

מידע חשוב על חלק מהמרכיבים של התרופה

לנוסופרАЗול טבע מכילה סוכר (סוכרוז). אם נאמר לך על-ידי רופא שיש לך אי-סבלויות (רגישות) לסוכרים מסוימים, התיעץ עם הרופא שלך לפני נטילת תרופה זו. ראה גם סעיף 6 – "מידע נוסף".

3. כיצד תשתמש בתרופה?

יש להשתמש בתכשיר תמיד בהתאם להוראות הרופא. עליך לבדוק עם הרופא או הרוקח אם איןך בטוח בנוגע למינון ואופן הטיפול בתכשיר.

המיןון, משר הטיפול ואופן הטיפול ייקבעו על-ידי הרופא בלבד. המינון המקובל בדרך כלל הוא:

- המנה הימית ומשר הטיפול ייקבעו על-ידי הרופא לפחות מטרת הטיפול, מצבך וגבותך לטיפול.
- אם אתה נוטל לנסופרזול טبع פעמיים ביום, בהיעדר הוראה אחרת מהרופא, מומלץ ליטול את הכמוסה בכל בוקר לפני ארוחת הבוקר.
- אם אתה נוטל לנסופרזול טبع פעמיים ביום, מומלץ ליטול מנה אחת בבוקר לפני ארוחת הבוקר ומנה שנייה בערב.

יש להקפיד להשתמש בתרופה זו בזמןים קבועים כפי שנקבע על-ידי הרופא המטפל.

אין לעבר על המנה המומלצת

אופן השימוש

יש ליטול את התרופה לפחות 30 דקות לפני האוכל. יש לבליוע את הכמוסה עם כוס מים.

אין ללעואן או לכתוש את הכמוסה ואת הגרגירים שבתוכה על מנת שלא לפגוע ביציפוי הגרגירים שחוווני לפעילות התרופה.

אם נטלת בטעות מינון גובה יותר

אם נטלת מנת יתר או אם בטעות בעלך מן התרופה, פנה מיד לרופא או לחדר מין של בית החולים והבא את אריזת התרופה איתך.

אם שכחת ליטול התרופה

אם שכחת ליטול תרופה זו בזמן המועד, יש ליטול מנה מייד כשנכרת, אך אם מתקרב המועד למנה הבאה יש לדלג על המנה שנשכח ולייטול את המנה הבאה בזמן. אין ליטול מנה כפולה כדי לפצוץ על המנה שנשכח.

יש להתמיד בטיפול כפי שהומלץ על-ידי הרופא.

הקללה בתסמינים מופיעה בדרך כלל לפני הריפוי הסופי. גם אם חל שיפור במצב בריאותך, אין להפסיק את הטיפול בתרופה ללא התייעצות עם הרופא.

אם אתה מפסיק את נטילת התרופה לפני הזמן שנקבע על-ידי הרופא, התסמינים עלולים לחזור.

אין ליטול תרופות בחושך! בדוק התוויות והמנה **בכל פעע שהוא נוטל תרופה. הרכיב משקפיים אם הינך זקוק להם.**

אם יש לך שאלות נוספות בנוגע לשימוש בתרופה, הייעץ ברופא או ברוקח.

4. תופעות לוואי

כמו בכל תרופה, השימוש בנסופרזול טبع עלול לגרום לתופעות לוואי בחלק מהמשתמשים. אל תיבהל למקרא רשיימת תופעות הלואן. יתכן שלא תסבול מכך אחת מהן.

יש להפסיק את הטיפול ולפנות מייד לרופא או לחדר מין בבית החולים אם מופיעות **תופעות הלואן** החמורות הבאות (משפיעות על עד 1 מתוך 1,000 אנשים):

- אנגיואדמיה ו/אוTAGBOVIA. התסמינים יכולים לכלול: התנפחות הידיים, הרגליים, הקרטוליות; התנפחות הפנים, השפתיים, הלשון, הלוע ו/או הגרון, קושי בבליעה, קוצר נשימה ו/או קשיים בנשימה; פריחה בולתת ומגרדת (אורטיקרייה/חרלט).
- שלפוחיות, קילוף או דימום של העור סביב השפטים, העיניים, הפה, האף ובארי המין. יתכן שייהיו לך גם תסמים נסמי דמו" שפעת וחום גבוה. יתכן שאלה סימנים לתסמנות סטיבנס-ג'ונסון.
- פריחה חמורה המלווה בשלפוחיות שעוללה לגרום לקילוף העור וחשיפת שכבות פנימיות. תופעה זו יכולה להיות סימן לנמק אפדרמי רעלני (eosinophilic necrolysis).
- תסמים כגן הצהבת העור ו/או לבן העיניים, עייפות, חום. תסמים אלה יכולים להיות תוצאה של דלקת בכבד או של שינויים בתפקודו הכלבי.

יש לפנות מייד לרופא אם מופיעות **תופעות הלואן** הבאות (משפיעות על עד 1 מתוך 1,000 אנשים):

- שלשול ממושך ללא הטבה. ראה גם סעיף 2 – "אזורות נסיפות".
- כאב בטן חמוץ שעולם להקרין לגב. יתכן שזה סימן לדלקת בלבל.
- קשיים במתן שתן או דם בשתן. תסמים אלו עלולים להיעד על בעיות בכליות או שינויים בתפקוד המליחות.
- ירידת ברמות מגנזיום בדם במיוחד אם משתמשים בתרופה למשך מ- 3 חודשים. הדבר עלול להתבטא בתסמינים כגון, עייפות, התכווצויות שרירים לא רצוניות, חסור התמצאות/בלבול, פרכוסים, סחרחות, קצב לב מוגבר (או בעיות קצב אחרות). רמות מגנזיום נמוכות עלולות לגרום גם לירידה ברמות אשלגן או סידן בדם. ראה גם סעיף 2 – "בדיקות ומתקב".

- אם מופיעות בклות חבורות. תסמיינים אלה יכולים להיות כתוצאה מבעהם בדם. ייתכן שהרופא יפנה אותך לבצע בדיקת דם.
- אם אתה סובל מזמן או מסימנים שיכולים להעיד על זמן כגון, חום והידדרות חמורה במצבך הכללי, חום המלווה בסימני זיהום מקומי כגון כאב בפה, בלוע ובגרון או בעיות במערכת השתן. תופעות אלו יכולות להצביע על ריזדה בספירת תא דם הלבנים ובעמידות הגוף בפני זיהומיים. בבדיקה דם הרופא יוכל לבדוק האם מדובר בחומר בתאי דם לבנים (אגרנולוציטוזיס).

תופעות לוואי נוספות (מופיות ב- 10-1 משתמשים מתוך 100):

תופעות לוואי שכיחות (מופיות ב- 10-1 משתמשים מתוך 100):

- כאב ראש, סחרורת, עייפות, הרגשה כללית רעה
- שלשלולים, עצירות, כאבי בטן, בחילות, הקאות, גזים
- יובש או כאב בפה או בגרון
- פוליפים בקיבה
- גרד, פריחה בעור, אורתיקרייה
- שינויים בתפקוד כבד (נראים בבדיקות דם, למשל בעליית אנזימי כבד)

תופעות לוואי שאין שכיחות (מופיות ב- 10-1,000 משתמשים מתוך 1,000):

- דכדוך/דיכאון
- כאבי שרירים או מפרקים
- אצירת נזלים שעוללה לגרום להתנפחות הרווחות /או הרגליים (ב仄ת)
- שברים בירק, בשורש כף היד /או בעמוד השדרה (במיוחד בשימוש במינון גבוה /או לתקופה ארוכה, ראה גם סעיף 2 – "ازהרות מיוחדות")
- שינויים בספירת דם (כגון, טרומבוציטופניה, אוזינופיליה, לויוקופניה)

תופעות לוואי נדירות (מופיות ב- 10-1,000 משתמשים מתוך 10,000):

- חום
- חוסר מנוחה, נמנום, בלבול, ראייה או שמיעה של דברים שאינם מציאותיים (הציגות)
- תגובות עוריות כגון, חוסר תחושה, תחושות נימול, צריבה או עיקוץ, חבורות, נקודות אדומות או סגולות שלולות לאגד, שלפוחיות
- קשיי שינה (נדודי שינה)
- בעיות ראייה, ורטיגו (תחושת סחרור)
- שינויים בחוש הטעם, איבוד תיאבון, דלקת בלשון
- הזעה מוגברת
- רגשות מוגברת לאור/לשימוש נשירת שיער
- רעד
- אונמיה (יכולת להתחבט בחיוורון, עייפות, סחרורת)
- הפרעות כלתיות
- דלקת הלבלב
- דלקת בכבד או צחבת (עלולה להתחבט בהצבת העור או העיניים)
- נפיחות בשדים בגברים, בעיות בזקפה (אין אונות)
- פטרת (כגון כזו שיכולה להשפיע על הוושט)
- אנגיאודמה

תופעות לוואי נדירות מאד (מופיות בפחות ממשתמש 1 מתוך 10,000):

- תגובת רגשות יתר כולל שוק אנפילקטטי (תסמיינה עלולים לכלול: חום, פריחה, נפיחות, צנחת לחץ דם)
- דלקת הפה והשפטים (סטומטיטיס)
- דלקת במעי (קוליטיס)
- שינויים בערכי בדיקות (כגון, רמות נתרן, כולסטרול וטריגליצרידים)
- תגובות עוריות חמורות מאד שיכולות לכלול אודם, שלפוחיות, דלקת חמורה, היררות עור ריזדה במספר תא דם לבנים (כגון, אגרנולוציטוזיס, פנציטופניה)

תופעות לוואי שכיחותן אינה ידועה (תופעות שכיחותן טרם נקבעה):

- פריחה, שמלה לעתים בכאבי פרקיים
- צורה עורית של זבתת או פריחה הקשורה לזרבת תעטוני ראייה
- ריזדה ברמות המגנזיום, הסידן והאשלגן
- קוליטיס קולגנית

תופעות לוואי ותגובהות בין תרופהות בילדים:

על ההורים לדוח לרופא המטפל על כל תופעת לוואי ועל כל תרופה נוספת הניתנת ליד. ראה לעיל תופעות לוואי ותגובהות בין תרופהות שפורטו.

אם הופעה תופעת לוואי, אם אתה מתחייבת להוואי מחמירה, או כאשר אתה סובל מתופעת לוואי שלא ציינה בעלון, עליך להתייעץ עם הרופא.

דיווח על תופעות לוואי

ניתן לדוח על תופעות לוואי למשרד הבריאות באמצעות לחיצה על הקישור "דיווח על תופעות לוואי עקב טיפול רפואי" שנמצא בדף הבית של אתר משרד הבריאות (www.health.gov.il) המפנה לטופס המקoon לדיווח על תופעות לוואי, או על-ידי כניסה לקישור: <https://sideeffects.health.gov.il>

5. איך לאחסן את התרופה?

- **מנع הרעליה!** תרופה זו וכל תרופה אחרת יש לשמר במקום סגור מחוץ להישג ידם וטוויה ראייתם של ילדים /או תינוקות ועל ידי כך תמנע הרעללה. אל תגרום להתקאה ללא הוראה מפורשת מהרופא.
- אין להשתמש בתרופה אחרי תאריך התפוגה (exp. date) המופיע על גבי האריזה. תאריך התפוגה מתיחס ליום האחרון של אותו חודש.
- **יש לאחסן במקום יבש, מתחת ל- 25°C.**
- באירוע הבקבוק בלבד – לאחר הפעילה הראשונה ניתן להשתמש בתכשיר במשך 60 ימים ולא יותר מהתאריך התפוגה. יש להשאיר את סופח הלחות בתוך הבקבוק ולסגור אותו היטב לאחר כל שימוש.

6. מידע נוסף

נוסף על המרכיב הפעיל, התרופה מכילה גם:

Sugar spheres (sucrose, maize starch), talc, methacrylic acid copolymer dispersion, hydroxypropyl methylcellulose, magnesium carbonate, triethyl citrate, titanium dioxide.

הרכב הכימי:

Gelatin, titanium dioxide, red iron oxide, black iron oxide, printing ink

כל כמותה של לנסופרחולطبع 30 מ"ג מכילה כ- 165.6 מ"ג סוכרוז.

יציד נראית התרופה ומה תוכן הארץזה:

כמוסה אוטומה בצבע אפור בהיר וירוד בהיר עם הדפסת המספרים 93 ו- 7351 על כל אחד מחלקי הכמוסה. הארץזה מכילה 30 כמותות באירוע מגישות או בקבוקים. יתכן שלא כל גודלי הארץזה משוקקים.

שם בעל הרישום והיצרן וכ כתובתו:

טבע ישראל בע"מ,
רחוב דבורה הנביאה 124, תל אביב 6944020.

העלון נערך בספטמבר 2023, בהתאם להנחיות משרד הבריאות.

מספר רישום התרופה בפנקס התרופות הממלכתי במשרד הבריאות: 133.19.30999

לשם הפשתות ולהקלת הקרייה, עלון זה נוסח בלשון זכר. על אף זאת, התרופה מיועדת לבני שני המינים.